

Qhov qhia txog koj tus menyuam
hno txoj roj hmab mus rau txoj
hlab plawv (PICC)

UCDAVIS
CHILDREN'S HOSPITAL

Children's Miracle Network Hospitals partner

Qhov qhia txog koj tus menyuam hno txoj roj hmab rau txoj hlab plawv (PICC)

Yog li cas koj tus menyuam thiaj raug tso txoj roj hmab PICC?

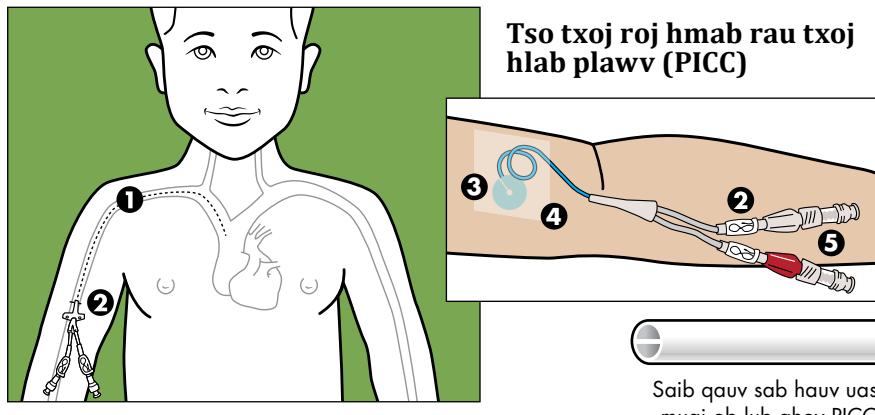
- Txo kom menyuam txhob tshum txhob kov rab koob hno
- Txoj roj hmab yog qhov tso tshuaj thiab kua yug mus rau hauv cov leeg loj
- Tso ntshav los tshuaj xyuas (kuaj ntshav)

Txoj roj hmab (PICC) yog siv li cas?

- Ib t xojoj roj hmab hno rau menyuam txhais caj npab
- Yog tus kws-tshuaj los yog tus saib mob ua cov hno tso rau
- Yuav cia nyob txog rau thaum tso tshuaj kho kom txaus tag tso mam tsho
- Tus menyuam tej zaum yuav tau tso tshuaj loog tsaug zog thaum hno t xojoj roj hmab

Hom t xojoj roj hmab yog muaj li cas:

- ❶ Tso t xojoj roj hmab muag muag mus rau hauv t xojoj leeg loj uas nkag ncaj nraim rau lub plawv .
- ❷ T xojoj roj hmab yuav t shwm ntawm koj tus menyuam ib sab cev. Ces ib txwm yog ntawm nws txhais caj-npab. Qhov nyob sab nraum lub cev ces yuav muaj ib los ob qhov raj me-me (hu tias (lumens) li no). Yog tias koj tus menyuam muaj ob t xojoj roj hmab ces, tso tshuaj rau, tso kua, los yog ntshav yug rau thoojtxhij tso tib lub sijhawm. Nyob rau sab nraum lub cev muaj ob lub ncauj (qhov) uas txuas rau ib lub ua ntej mus rau lub cev. Txawm li cas, nws yog ob lub raj t xojoj roj hmab sib ncaj tabsis tsis sis txuas ntawm ob lub ncauj qho li.
- Muaj lub raj-tshuaj ❸ Biopatch® txawb rau saum uas yog tiv thaiiv tsis muaj (bacteria) txeem nkag tau rau hauv lub cev.
- ❹ Ib daim ntaub nplaum roj hmab pom tshab, qhwv rau t xojoj roj hmab ntawd. Qhov ua qhwv pav lo rau yog faj tsis pub muaj kab mob thiab kom t xojoj roj hmab txhob txav.
- ❺ Yuav muaj lub hau kaw mus los kom tso tau tshuaj thiab kua mus raws t xojoj roj hmab roj hmab. Tej zaum kuj yuav txuas t xojoj roj hmab rau los kuj tau.





Tom qab tso txoj roj hmab tag rau:

- Raws li ib txwm ces yuav muaj ntshav me ntsis/yuav doog me me ntawm txoj roj hmab ntxig rau.
- Tus menuam txhais caj npab yuav mob me ntsis li ib-ob hnub ntawd.

Tu nyob hauv tsev:

- Hloov lub hau kaw thiab qhwv los ntawm tus tuaj saib mob hauv tsev hauv txhua lub lim-tiam.
- Lub hau kaw rau txhua sij hawm tag li thiab yuav hloov hau kaw 7 hnub twg ib zaug.
- Hloov cov qhwv lu qhov yog txhua txhia 7 hnub twg los yog nyob ntawm cheem tsum.
- Txoj roj hmab yuav tsum yaug nrog cov kua (heparin) ib hnub ib zaug thaum siv tag lawm.
- Qhov yaug txoj roj hmab yog tias tsev neeg muaj tus tau kawm tias yuav yaug li cas thiaj yog los yeej tau.
- Koj muab daim ntaub nplaum los qhwv kom txoj roj hmab txhob txav tawm thiaj tsis lam cia li plam rho tawm tau.

Faj seeb txhob tau kis kab-mob:

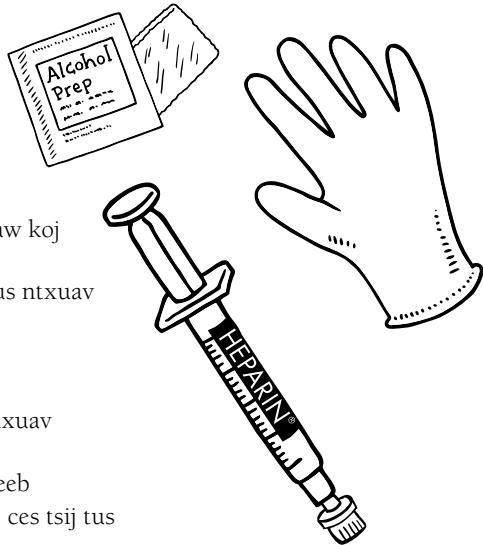
- Yog tias qhov qhwv thiab qhov nqaij tsis qhuav qhawv hu si ces kab mob nkag tau rau txoj roj hmab mus tau rau hauv li.
- Yog koj pom tias lub qhov nqaij qhov qhwv ntub thiab pib tev tawm ces hais kom tus paub qhwv los muab hloov. Tej qho li no mas huv huv heev xwb es yuav tsum yog cov nraug cob kawm los thiaj ua tau yog.
- Thaum koj tus menuam yuav da dej, yuav tsum qhwv txoj roj hmab uas yog siv cov ntaub tsis txham dej tau qhwv rau.
- Xyuas menuam txhais caj npab kom qhuav huv si txhua sij hawm.
- Txhob cia menuam txhais caj npab tsaus dej los yog mus ua luam dej.

Yaug txoj roj hmab txhua hnub

- Siv (heparin) thiaj yaug tau cov ntshav khub hauv txoj roj hmab.
- Thaum sis siv lawm, yuav tsum yaug cov hau kaw ntawd txhua hnub uas yog siv cov (heparin) los yaug tawm.
- Yog tias muaj tso tshuaj hauv tsev, ces txoj roj hmab yuav tsum yaug txhua zaus thaum txoj roj hmab siv tag lawm.
- Yog txoj roj hmab muaj ob lub ncauj, ces ib lub twg ib hnub yuav tsum yaug ib zaug li.

Cov khoom siv

- Hnab looj tes, yoh muab
- Cov kua cawv ntxuav qhov-txhab
- Rab koob tshuaj uas huv si



Thaum ua kiag:

- Muab cov khoom thiab npaj thaj chaw koj huv si tos kho rau
- Mus ntxuav koj txhais tes siv xasnpus ntxuav huv si
- Qhib pob khoom ntawd
- Rau hnab looj tes
- Txhuam lub hau nrog cawv ntsim ntxuav li 15-30 feeb
- Cia cov cawv ntsim qhuav li 15-30 feeb
- Thaum tseem khawm txoj roj hmab, ces tsij tus koob rau nruab-nrab lub ncauj qho
- Thaum txo tus khawm and tso cov (heparin) rau ces nyem tso nyem tso
- Rov khawm txoj roj hmab rau, ces rho tus koob ces muab pov tseg rau lub thoob khaws cov koob siv tag lawm
- Rov ua raws li nqi 5-9 los hloov cov tshiab rau zaum ob dua
- Txoj roj hmab ruaj khov txaus

Thaum yaug txoj roj hmab txhob tsij tus koob txhaj tshuaj rau. Yog tias tsis yooj yim yaug ces, saib "yog yuav ua cas ntxiv" nyob nplooj 6-7 ntawd

Cov ntsiab lus tseemceeb

- Tau ua tib zoo qhia tus menuam tus xibhw, tus saib mob thiab tus xib hwb qhia kom tes taw “PE” paub tias tus menuam raug rau txoj roj hmab mus rau nws lub plawv.
- Yuav tau saib txoj roj hmab seb puas muaj qhov to los yog tawg qhovtwg thiab.
- Nqa rawv cov hau kaw, tus khawm, thiab cov ntaub qhvw nrog nraim tus menuam.
- Txhob siv qhov khoom uas poob rau hauv av lawm.
- Txhob siv cov twj roj hmab uas twb kov los tuav lawm.
- Txhob siv tej tshuaj uas tag sijhawm los yog cov lub hau twb kaws tsis ruaj lawm.
- *Menyuam yeej nyob ua li qub li chaw.* Txhob sib theev los sib roo nchav. Nrog koj tus kws-tshuaj tham kom paub meej ntxiv tias li cas tiag.



Yuav tseem ceeb rau cov kws-tshuaj los cov saib-mob uas yuav tu koj tus menuam kom paub tias menuam raug tso txoj roj hmab mus hauv nws lub plawv. Tshwj xeeb yog thaum tus menuam rov mus ntsib tus kws-tshuaj dua los yog mus thaum muaj xwm ceev (emergency).

Yuav hu leej twg kom pab:

Chaw saib mob: _____

Tus Saib Mob hauv Tsev: _____

Tus saib mob pab tuav xam: _____

Tsev kho-mob: _____

Kws-Tshuaj: _____

Tus kws-tshuaj/tus saib-mob yog cov muaj feem xyuam ua thiab muab khoom kho thiab siv hauv tsev yuav tuaj xyuas tom tsev thiab hloov txoj roj hmab ua ntu zus:

Cov khoom siv los ntawm: _____

Txoj roj hmab yuav tau yaug txhua hnub: _____

Paub txog txoj roj hmab:

Lub chaw ua khoom: _____

Txoj roj hmab yog hom: _____

Hom _____ Fabkis

Yog xav tau phau ntawv no, mus saib tau (Patient and Family Education A-Z ntawm: **children.ucdavis.edu**) phab “website” no

Xyuas seb tim li cas

Cov cim thiab mloog tus mob zoo cas	Tej zaum teeb meem yog	Yuav ua li cas rau	Yuav zam li cas
Kua txeej tawm, to qhov los txoj roj hmab tawg	Tawg los yog txiav rauv txaq txaq roj hmab	<ul style="list-style-type: none"> ■ Khawm txaq roj hmab (nrog tus khawm) rau tus menyuam thiab qhov tawg ■ Lo npog qhov tawg nrog daim ntaub huv thiab muab nplaum rau tus txhais npab ■ Qhia rau koj tus saib mob thiab koj tus kws kho mob sai-sai tam sim thiab coj koj tus menyuam mus tsev kho mob 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ua zoo saib txaq roj hmab xoob tsawv thiaj khawm khov rau txhua sij hawm ■ Zam txhob ua co ua zog thiab rub txaq roj hmab ■ Txhob siv txiab los chais ntse nyob ze rau txaq roj hmab ■ Txhob sib zog yaug txaq roj hmab roj hmab tsam ho tawg
Yaug tsis tau txaq roj hmab thaum tseem muaj cua	Nplaum los yog lo rau ntawm txaq roj hmab	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tsis txhob muab kua txhab rau txaq roj hmab ■ Ua zoo saib tsis lo los ntswj txaq roj hmab los nraim qab tsho ■ Ua zoo txaq roj hmab tsis khawm ■ Thaum nqus ntshav maj mam rho tus koob rub tawm. Yog tseem pom ntshav, ces rov yaug txaq roj hmab dua ■ Yog yaug txaq roj hmab tsis tau ces khawm rau es hu tus saib mob los yog kws tshuaj sai sai tam sim ntawd 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ua zoo saib tias ib hnub yaug txaq roj hmab (nrog heparin) tsawg kawg ib zaug ■ Txhua zaus siv yuav tau yaug txaq roj hmab ■ Siv qhov nyem-tso los yaug txaq roj hmab
Ua daus no, nkees los tsis xa ua dabtsis li O o, sov, zooj nyoso, liab, tshoom tuaj, tsw ntixhiab los txeej tawm ntawm lub ncauj qho	Muaj tau kab mob 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hu koj tus kws kho mob los sis tus saib mob tam sim ntawd 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ntxuav tes ua ntej koj pib kov tuav txaq roj hmab ntawd ■ Tshuaj saib txaq roj hmab txhia zaug ■ Zam deb txhob txav ti cov neeg muaj mob ■ Thawj lim tiam ces cia pom txhua sij hawm ... ■ Tso txaq roj hmab kom deb ntawm thaj npua daim ntaub qhwv pov tw (diaper)
Yog tias o o rau ntawm daim tawv nqaij caj npaj, plhu, caj dab, thiab xwb pwg	Teeb meebs sab hauv txaq roj hmab	<ul style="list-style-type: none"> ■ Txhob hliv rau hauv txaq roj hmab lawm ■ Hu koj tus kws kho mob los tus saib mob tam sim ntawd 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Txhuaj xyuas txaq roj hmab thiab lub qhov nqaij thaum yaug, hloov ntaub qhwv, hloov lub hau kaw thiab
Txaq roj hmab tsis nyob lub cev los yog muaj ntshav los ntaub qhwv los khaub ncaws	Tos nco xwb cas txaq roj hmab rho lawm	<ul style="list-style-type: none"> ■ Txhob ntshai...! ■ Tes maj mam nias thaj ntawd nrog tus (sterile gauze) rau ■ Kom tus menyuam zaum sawv ntsug ■ Qhia rau tus kws kho mob tamsim thiab cia li tuaj tim tsev kho mob ■ Khaws txhia yam coj tuaj rau lawv tshuaj saib 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ua zoo saib koj txaq roj hmab xoob thiab khawm ruaj txhua sijhawm
Txog txog siav los sis mob luv hauv siab	Muaj cua nyob hauv txaq roj hmab	<ul style="list-style-type: none"> ■ Maj ceev no yog EMERGENCY! ■ Khawm txaq roj hmab kom zoo, muab tus menyuam pw ua nrais rau sab laug es ua siab ntev ■ Hu 9-1-1 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Khawm txaq roj hmab txhua zaus ua ntej koj hloov lub hau kaw ■ Khawm txaq roj hmab zoo thaum koj tsis siv lawm ■ Ntswj lub hau kaw kom ruaj rau



UCDAVIS
CHILDREN'S HOSPITAL

2315 Stockton Blvd.
Sacramento, CA 95817

800-UCD-4-KIDS (800-823-4543)
children.ucdavis.edu

